

344853-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' I-internet – Auswahl eines Netzbetreibers für den Aus- bzw. Aufbau eines Gigabit Netzes gem. Gigabitrichtlinie des Bundes 2.0 (2024)

OJ S 96/2026 20/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Markt Hirschaid

Email: trautmann@buehner-rae.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Auswahl eines Netzbetreibers für den Aus- bzw. Aufbau eines Gigabit Netzes gem. Gigabitrichtlinie des Bundes 2.0 (2024)

Deskrizzjoni: Der Markt Hirschaid (im Folgenden Auftraggeber) ist eine Marktgemeinde im Landkreis Bamberg. Der Auftraggeber hat bereits Förderverfahren nach der Bayerischen Gigabitrichtlinie (BayGibitR) durchgeführt. Im jetzigen Vergabeverfahren sucht er einen Partner, der den Ortsteil Kleinbuchfeld im Wirtschaftlichkeitslückenmodell nach der Gigabit-Richtlinie des Bundes 2.0 vom 30.04.2024 (Gigabit-RL 2.0) ausbaut. Nach dem Ende der Maßnahme müssen alle Teilnehmer an 52 Adresspunkten mit FTTB/H-Technologie zuverlässig mit Bandbreiten von mindestens 1 Gigabit/s symmetrisch versorgt werden. Die Förderung erfolgt im Rahmen des Lückenschlussprogramms. Der Markt Hirschaid plant überdies eine Förderung nach der Bayerischen Kofinanzierungs-Gigabitrichtlinie 2.0 (KofGibitR 2.0) in Anspruch zu nehmen. Hierzu führt der Markt Hirschaid ein Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb durch, §§ 12 Abs. 1 KonzVgV, 17 VgV. Ziff. 5.11 der Gigabit-RL 2.0 fordert, Leistungen in einem transparenten, wirtschaftlichen und diskriminierungsfreien Auswahlverfahren nach den Vorgaben der Gigabit-Rahmenregelung zu vergeben. Die Grundsätze des Europäischen Vergaberechts sind zu beachten. Nationale Vergabebestimmungen sind nach Maßgabe des Haushaltsrechts anzuwenden. Daher wendet der Auftraggeber die Vorschriften der Konzessionsvergabeverordnung i.V.m. der Vergabeverordnung an, auch wenn die Auftragswertschätzung unter dem Schwellenwert zur Anwendung des Kartellvergaberechts für Dienstleistungskonzessionen liegt.

Identifikatur tal-proċedura: 1f0a994c-cb6d-40ef-9512-b6e972a89650

Identifikatur intern: 66/26

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Das Vergabeverfahren findet in zwei Phasen statt. In der ersten Phase bewerben sich die Unternehmen, um ein Angebot abgegeben zu dürfen (Teilnahmewettbewerb). In diesem Teilnahmewettbewerb müssen die Unternehmen ihre Eignung nachweisen. Alle geeigneten Unternehmen werden zur Abgabe eines Erstantgebots aufgefordert. Über dieses Erstantgebot verhandelt die Auftraggeberin mit den Bietern. Der

Auftraggeber behält sich jedoch vor, direkt auf Grundlage der Erstangebote den Auftrag zu vergeben. Wurde verhandelt, werden die Bieter zur Abgabe eines endgültigen Angebots aufgefordert.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72400000 Servizi ta' l-internet

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32412000 Network tal-komunikazzjonijiet, 32561000

Konnessjonijiet tal-fibra ottika, 32562000 Cables bil-fibra ottika, 32562100 Cables bil-fibra ottika għat-trasmissjoni ta' l-informazzjoni, 32562200 Cables ottiċi tat-telekommunikazzjoni, 32562300 Cables bil-fibra ottika għat-trasmissjoni tad-data, 64215000 Servizi tat-telefown IP

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Markt Hirschaid

Belt: Hirschaid

Kodiċi postali: 96114

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bamberg, Landkreis (DE245)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YLVKM2S#

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Auswahl eines Netzbetreibers für den Aus- bzw. Aufbau eines Gigabit Netzes gem.

Gigabitrichtlinie des Bundes 2.0 (2024)

Deskrizzjoni: Siehe Leistungsbeschreibung

Identifikatur intern: 66/26

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72400000 Servizi ta' l-internet

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32412000 Network tal-komunikazzjonijiet, 32561000

Konnessjonijiet tal-fibra ottika, 32562000 Cables bil-fibra ottika, 32562100 Cables bil-fibra ottika għat-trasmissjoni ta' l-informazzjoni, 32562200 Cables ottiċi tat-telekommunikazzjoni, 32562300 Cables bil-fibra ottika għat-trasmissjoni tad-data, 64215000 Servizi tat-telefown IP

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Markt Hirschaid

Belt: Hirschaid

Kodiċi postali: 96114

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bamberg, Landkreis (DE245)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Das Unternehmen muss bei der Bundesnetzagentur als gewerblicher Betreiber öffentlicher Telekommunikationsnetze und Anbieter von öffentlich zugänglichen Telekommunikationsdiensten nach § 5 TKG gemeldet sein. Das Unternehmen muss seine Meldung durch eine Eigenerklärung auf dem Formblatt Teilnahmeantrag (Anlage VV1) unter Angabe der DREG-Nr. nachweisen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen von mindestens EUR 850.000. Das Unternehmen muss seinen Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren durch eine Eigenerklärung auf dem Formblatt Teilnahmeantrag (Anlage A) nachweisen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Das Unternehmen muss eine Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens EUR 2.000.000,00 [in Worten: Euro Zweimillionen] je Schadensfall für Personenschäden und über mindestens EUR 3.000.000,00 [in Worten: Euro Dreimillionen] je Schadensfall für Sachschäden bei einem in einem Mitgliedsstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmen unterhalten. Beide Schadenskategorien müssen im Schadensfall parallel zueinander mit den genannten Deckungssummen abgesichert sein. Das Unternehmen muss das Vorliegen seiner Versicherung durch eine Versicherungsbescheinigung oder Deckungszusage nicht älter als 6 Monate nachweisen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Das Unternehmen muss über ausreichende Erfahrungen verfügen, um den Auftrag in angemessener Qualität auszuführen. Hierzu muss es innerhalb der letzten fünf Kalenderjahre mindestens drei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare Referenzprojekte durchgeführt haben. Damit ein Referenzprojekt mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar ist, muss das Referenzprojekt die Planung, den Bau und den Betrieb eines Gigabit-Netzes umfassen. Des Weiteren muss das Projekt mindestens 35 Gebäudeadressen anbinden und ein Ausbaurvolumen von EUR 300.000,00 netto. Das Unternehmen muss seine

Erfahrungen durch eine Eigenerklärung auf dem Formblatt Referenzen (Anlage VV2) mit Darstellung von mindestens drei, vergleichbaren Referenzen nachweisen. Die Darstellung muss die folgenden Informationen enthalten: a) Abschluss des Referenzprojektes darf nicht mehr als fünf Kalenderjahre zurückliegen, b) Angabe des Auftraggebers und der Kontaktdaten des Auftraggebers, c) Angabe der angebundenen Gebäudeadressen und d) Angabe der Höhe des Ausbauvolumens.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati
Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualität

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLVKM2S/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Die Kommunikation erfolgt über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Dazu ist eine Anmeldung notwendig. Bieterfragen werden beantwortet, indem ein fortlaufend aktualisiertes Dokument mit anonymisierten Bieterfragen und Antworten des Auftraggebers auf die Vergabeplattform (Order: Vergabeunterlagen) zur Verfügung gestellt wird. Die Bieter müssen sich eigenverantwortlich informieren.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLVKM2S>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLVKM2S>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jittgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: § 56 VgV gilt analog unter Berücksichtigung der Allgemeinen Grundsätze und Verfahrensgarantien nach §§ 12, 13 KonzVgV.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessu

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Ordentliche Gerichtsbarkeit

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Da der geschätzte Auftragswert unterhalb des Schwellenwerts für Konzessionen liegt, ist die Vergabekammer Nordbayern nicht zuständig. Der Rechtsweg zur ordentlichen Gerichtsbarkeit ist eröffnet.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Bühner & Partner Rechtsanwälte mbB

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Markt Hirschaid

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Markt Hirschaid

Numru tar-registrazzjoni: DE132275081

Indirizz postali: Kirchplatz 6

Belt: Hirschaid

Kodiċi postali: 96114

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bamberg, Landkreis (DE245)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Bühner & Partner Rechtsanwälte mbB

Email: trautmann@buehner-rae.de

Telefown: 09112558650

Indirizz tal-internet: <https://www.hirschaid.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bühner & Partner Rechtsanwälte mbB

Numru tar-registrazzjoni: DE288912869

Indirizz postali: Im Sebalder Pfarrhof - Füll 1

Belt: Nürnberg

Kodiċi postali: 90403

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: RA Fabian Trautmann

Email: trautmann@buehner-rae.de

Telefown: +49 911255865-0

Fax: +49 911255865-29

Inderizz tal-internet: <https://www.buehner-rae.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Ordentliche Gerichtsbarkeit

Numru tar-registrazzjoni: Keine Angabe

Belt: Hirschaid

Kodiċi postali: 96114

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bamberg, Landkreis (DE245)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 06cd3c65-17b4-4c4b-9111-74bb9cac55ce - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 19/05/2026 14:48:55 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 344853-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 96/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/05/2026